

# Sprüche 18



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Wer sich absondert<sup>H6504</sup>, trachtet<sup>H1245</sup> nach einem Gelüst<sup>H8378</sup>; gegen<sup>H1566</sup> alle<sup>H3605</sup> Einsicht<sup>H84541</sup> geht<sup>H1566</sup> er heftig<sup>H1566</sup> an<sup>H15662</sup>.

2 Der Tor<sup>H3684</sup> hat keine<sup>H3808</sup> Lust an Verständnis<sup>H8394</sup>, sondern<sup>H3588</sup> nur<sup>H518</sup> daran, dass sein Herz<sup>H3820</sup> sich offenbare<sup>H1540</sup>. [?]<sup>H2654</sup>

3 Wenn ein Gottloser<sup>H7563</sup> kommt<sup>H935</sup>, so kommt<sup>H935</sup> auch<sup>H1571</sup> Verachtung<sup>H937</sup>; und mit der Schande<sup>H7036</sup> kommt Schmähung<sup>H2781</sup>.

4 Die Worte<sup>H1697</sup> aus dem Mund<sup>H6310</sup> eines Mannes<sup>H376</sup> sind tiefe<sup>H6013</sup> Wasser<sup>H4325</sup>, ein sprudelnder<sup>H5042</sup> Bach<sup>H5158</sup>, eine Quelle<sup>H47263</sup> der Weisheit<sup>H2451</sup>.

5 Es ist nicht<sup>H3808</sup> gut<sup>H2896</sup>, die Person<sup>H6440</sup> des Gottlosen<sup>H7563</sup> anzusehen<sup>H5375</sup>, um den Gerechten<sup>H6662</sup> im Gericht<sup>H4941</sup> zu beugen<sup>H5186</sup>.

6 Die Lippen<sup>H8193</sup> des Toren<sup>H3684</sup> geraten<sup>H935</sup> in<sup>H935</sup> Streit<sup>H73794</sup>, und sein Mund<sup>H6310</sup> ruft<sup>H7121</sup> nach Schlägen<sup>H4112</sup>.

7 Der Mund<sup>H6310</sup> des Toren<sup>H3684</sup> wird ihm zum Untergang<sup>H4288</sup>, und seine Lippen<sup>H8193</sup> sind der Fallstrick<sup>H4170</sup> seiner Seele<sup>H5315</sup>.

8 Die Worte<sup>H1697</sup> des Ohrenbläusers<sup>H5372</sup> sind wie Leckerbissen<sup>H3859</sup>, und sie<sup>H1992</sup> dringen<sup>H3381</sup> hinab<sup>H3381</sup> in das Innerste<sup>H2315</sup> des Leibes<sup>H990</sup>.

9 Auch<sup>H1571</sup> wer<sup>H1931</sup> sich lässig<sup>H7503</sup> zeigt in seiner Arbeit<sup>H4399</sup>, ist ein Bruder<sup>H251</sup> des Verderbers<sup>H1167 H7843</sup>.

10 Der Name<sup>H8034</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> ist ein starker<sup>H5797</sup> Turm<sup>H4026</sup>; der Gerechte<sup>H6662</sup> läuft<sup>H7323</sup> dahin und ist in Sicherheit<sup>H7682</sup>.

11 Das Vermögen<sup>H1952</sup> des Reichen<sup>H6223</sup> ist seine feste<sup>H5797</sup> Stadt<sup>H7151</sup>, und in seiner Einbildung<sup>H4906</sup> wie eine hochragende<sup>H7682</sup> Mauer<sup>H2346</sup>.

12 Vor<sup>H6440</sup> dem Sturz<sup>H7667</sup> wird<sup>H1361</sup> das Herz<sup>H3820</sup> des Mannes<sup>H376</sup> stolz, und der Ehre<sup>H3519</sup> geht<sup>H6440</sup> Demut<sup>H6038</sup> voraus<sup>H6440</sup>. [?]<sup>H1361</sup>

13 Wer Antwort<sup>H7725 H1697</sup> gibt<sup>H7725 H1697</sup>, bevor<sup>H2962</sup> er anhört<sup>H8085</sup>, für den ist es<sup>H1931</sup> Narrheit<sup>H200</sup> und Schande<sup>H3639</sup>.

14 Der Geist<sup>H7307</sup> eines Mannes<sup>H376</sup> erträgt<sup>H3557</sup> seine Krankheit<sup>H4245</sup>, aber ein zerschlagener<sup>H5218</sup> Geist<sup>H7307</sup>, wer<sup>H4310</sup> richtet<sup>H5375</sup> ihn auf<sup>H5375</sup>?

15 Das Herz<sup>H3820</sup> des Verständigen<sup>H995</sup> erwirbt<sup>H7069</sup> Erkenntnis<sup>H1847</sup>, und das Ohr<sup>H241</sup> der Weisen<sup>H2450</sup> sucht<sup>H1245</sup> nach Erkenntnis<sup>H1847</sup>.

16 Das Geschenk<sup>H4976</sup> des Menschen<sup>H120</sup> macht ihm Raum<sup>H7337</sup> und verschafft<sup>H5148</sup> ihm Zutritt<sup>H5148</sup> zu<sup>H6440</sup> den Großen<sup>H1419</sup>.

17 Der Erste<sup>H7223</sup> in seiner Streitsache<sup>H7379</sup> hat Recht<sup>H6662</sup>; doch sein Nächster<sup>H7453</sup> kommt<sup>H935</sup> und forscht<sup>H2713</sup> ihn aus<sup>H2713</sup>.

18 Das Los<sup>H1486</sup> schlichtet<sup>H7673</sup> Streitigkeiten und bringt<sup>H6504 H996</sup> Mächtige<sup>H6099</sup> auseinander<sup>H6504 H996</sup>. [?]<sup>H4079</sup>

19 Ein Bruder<sup>H251</sup>, an dem man treulos<sup>H65866</sup> gehandelt<sup>H6586</sup> hat, widersteht mehr als<sup>H4480</sup> eine feste<sup>H5797</sup> Stadt<sup>H7151</sup>; und Streitigkeiten sind wie der Riegel<sup>H1280</sup> einer Burg<sup>H759</sup>. [?]<sup>H4079</sup>

20 Von<sup>H4480</sup> der Frucht<sup>H6529</sup> des Mundes<sup>H6310</sup> eines Mannes<sup>H376</sup> wird sein Inneres<sup>H9907</sup> gesättigt<sup>H7646</sup>, vom Ertrag<sup>H8393</sup> seiner Lippen<sup>H8193</sup> wird er gesättigt<sup>H7646</sup>.

21 Tod<sup>H4194</sup> und Leben<sup>H2416</sup> sind in der Gewalt<sup>H3027</sup> der Zunge<sup>H3956</sup>, und wer sie liebt<sup>H157</sup>, wird ihre Frucht<sup>H6529</sup> essen<sup>H398</sup>.

22 Wer eine Frau<sup>H802</sup> gefunden<sup>H4672</sup> hat, hat Gutes<sup>H2896</sup> gefunden<sup>H4672</sup> und hat Wohlgefallen<sup>H7522</sup> erlangt<sup>H6327</sup> von<sup>H4480</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup>.

23 Flehentlich<sup>H8469</sup> bittet<sup>H1696</sup> der Arme<sup>H7326</sup>, aber der Reiche<sup>H6223</sup> antwortet<sup>H6030</sup> Hartes<sup>H5794</sup>.

24 Ein Mann<sup>H376</sup> vieler Freunde<sup>H7453</sup> wird zugrunde<sup>H7489</sup> gehen<sup>H7489</sup>; doch es gibt<sup>H3426</sup> einen, der liebt<sup>H157</sup> und anhänglicher<sup>H1695</sup> ist als<sup>H4480</sup> ein Bruder<sup>H251</sup>.

## Fußnoten

1. S. die Anm. zu Kap. 2,7
2. Eig. fletscht er die Zähne
3. And.: ist die Quelle
4. O. führen Streit herbei
5. Eig. wer hebt (trägt) ihn?
6. O. frevelhaft
7. Eig. sein Leib